Элективный курс по английскому языку «Гид – переводчик» «Изучай и люби свой край»

Elective Course

“Guide – interpreter”

“Learn and Love Your Native Territory”.

МБОУ СОШ № 1 г. Вяземского.

Учитель Бабушкина Ю. Э.

Задание №1.Что вы знаете о работе гида – переводчика, работающего с группами англо-говорящих туристов ? Работая в группах, дополните данную таблицу.

Качества гида-переводчика	Что должен знать гид-переводчик?	Что должен уметь гид –переводчик?
Общительный Подвижный Привлекательный Увлечённый Начитанный Приятный	Всё, что связано с его экскурсионными маршрутами Историю и культуру своей страны Интересные факты, занятные истории, связанные с темой экскурсии	Хорошо и красиво говорить на русском и иностранном языках Отвечать на любые, подчас неожиданные вопросы Учитывать уровень и интересы слушателей Находить культурные аналогии, понятные представителям разных стран

Задание №2. Что такое ораторское искусство? Чем оно отличается от простой речевой грамотности? Согласны ли вы с тем, что оно включает следующие умения? Дополните их список.

- Учитывать характер аудитории, её интересы, запросы, уровень знаний.
- Адаптировать свою речь, т.е. упрощать или усложнять её , изменять её стиль в зависимости от обстоятельств.
- Создавать словами яркие и понятные образы, рисовать картины прошлого, настоящего и будущего.
- Вызывать определённые эмоции, чувства, настроения.
- Грамотно аргументировать.
- Убеждать.
-
-
-
-

Do you know that?

Vyazemsky museum of regional studies named after N.V.Usenko was founded on October, 29, 1977 on the initiative of residens of Vyazemsky District. The exhibits of the museum tell about a distant past of the Far East, about the most important events of modern time, about its unique flora and fauna.

Come and see!